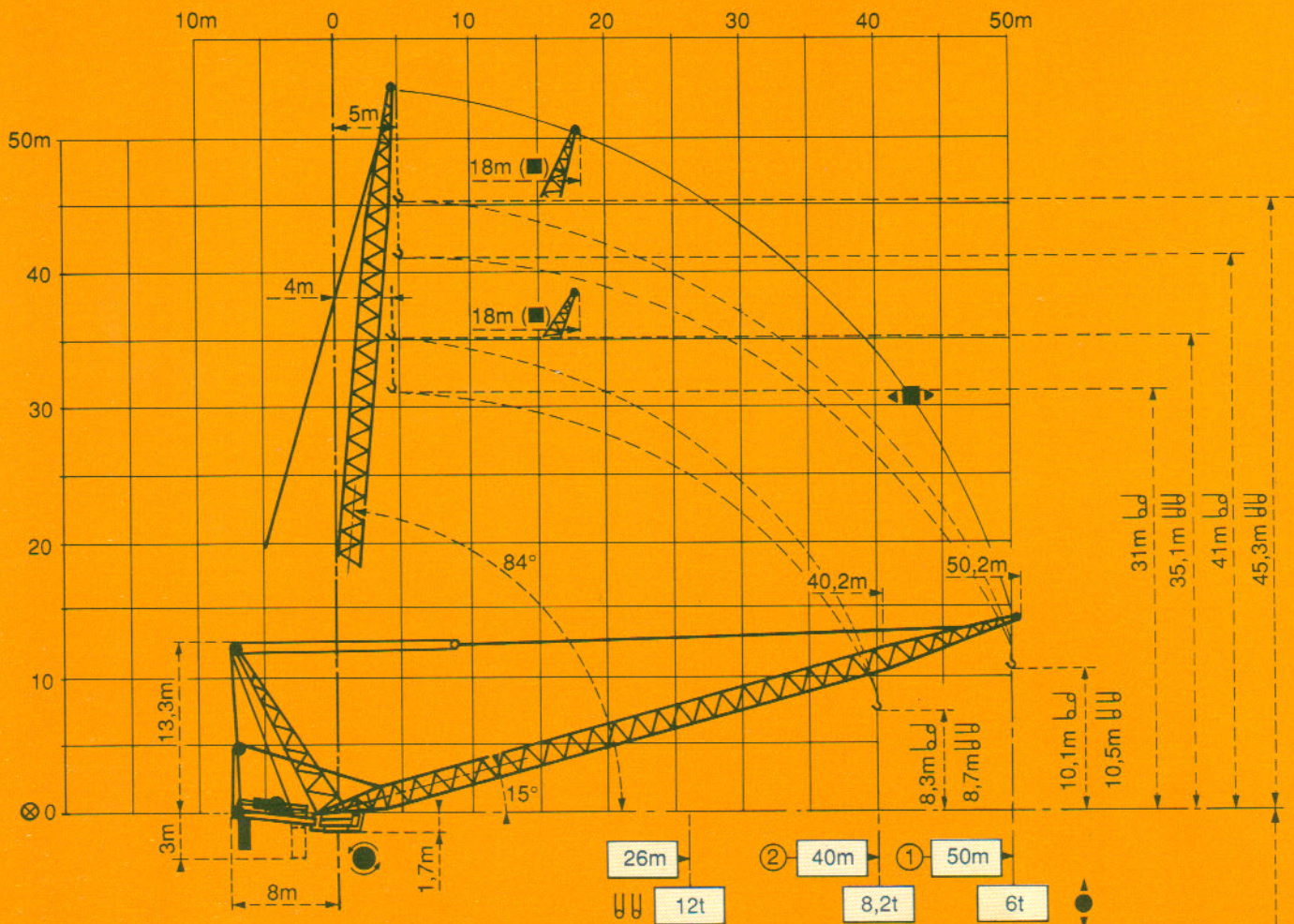


MR 300

POTAIN 



⊗ Axe articulation flèche / Auslegergelenkchse
Jib hinge shaft / Eje articulación de flecha

18m (■) Position girouette / Windfreistellung
Weathervaning position / Posición eleta

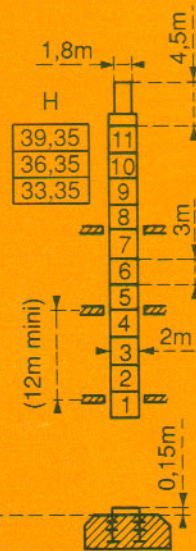
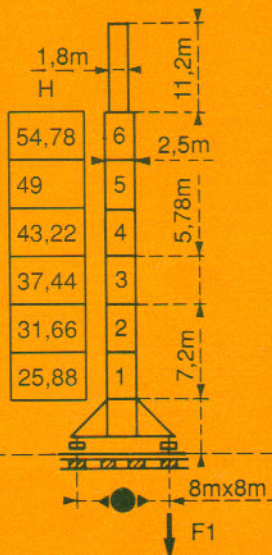
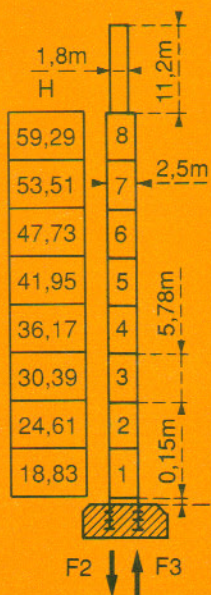
Mât / Mast / Mast / Mástil
□ 2,5 m x 2,5 m

PA

YA

Mât / Mast / Mast / Mástil
□ 2 m x 2 m

BA



Courbes de charges

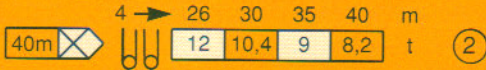
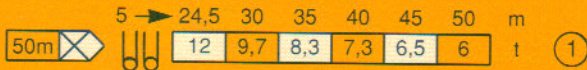
Lastkurven

Load diagrams

Curvas de cargas



Flèche Ausleger Jib Flecha



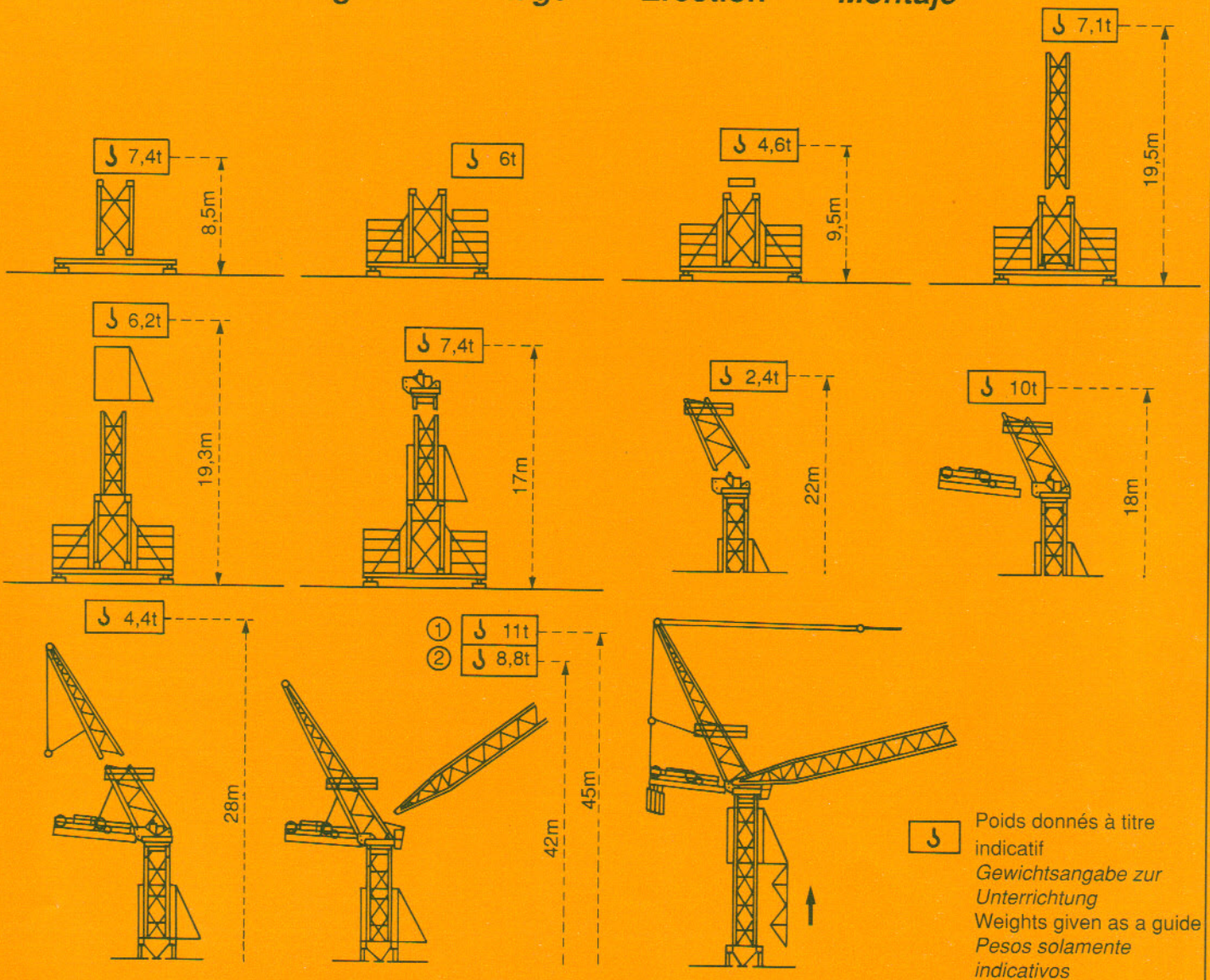
Charge maximum 16t ou 20t : nous consulter - Maximal Tragkraft 16t oder 20t : auf anfrage
 Maximum load 16t or 20t : consult us - Carga máxima 16t o 20t : consultarnos

Montage

Montage

Erection

Montaje



H > H maxi : nous consulter

H > H maxi : Auf Anfrage

H > H maxi : consult us

H > H maxi : Consultarnos

- En service
- Hors service

- In Betrieb
- Ausser Betrieb

- In service
- Out of service

- En servicio
- Fuera de servicio

⊃ A vide sans lest avec flèche et hauteur maximum.

⊃ Ohne Last und Ballast mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

⊃ Without load and ballast with longest jib and maximum height.



























⊃ Sin cargas, sin lastre con flecha y altura máxima.

Mécanisme

Antriebe

Mechanisms

Mecanismos

				m/min	t		ch-PS hp	kW
Levage Heben Hoisting Elevación	70 RCS 30 			0 → 40	6	565 > 565 m *	70	51
				0 → 80	3			
				0 → 20	12			
				0 → 40	6			
	120 LMD 30S 			0 → 65	6	600 > 600 m *	120	88
				0 → 130	3			
				0 → 32,5	12			
				0 → 65	6			
Relevage - Ausleger-Einziehen Luffing - Elevación de flecha		70 VTV 38	2 min 40s			70	51	
		120 VTV 38	1 min 30s			120	88	
Orientation - Schwenken Slewing - Orientación		RTV	0 → 0,7 tr/min U/min-rpm			2 x 12	2 x 8,8	
Translation Kranfahren Travelling Traslación	YA  R ≥ 32m	RT 664 A2B 2V	16 - 32			6 x 7	6 x 5,2	
Réseau - Netzstrom - Mains supply - Red						380V - 50HZ		
Puissance électrique nécessaire - Anschlusswert - Necessary electric power - Potencia electrica necesaria						70 RCS - 70 VTV : 170 KVA 120 LMD - 120 VTV : 250 KVA		
Groupe électrogène - Stromaggregat - Generator set - Grupo electrogeno						*		

* Nous consulter - Auf Anfrage - Consult us - Consultanos

Conforme à la directive CEE 84/534 sur le niveau acoustique - Gemäss EWG-Richtlinie 84/534 über Schall-Leistungspegel
In compliance with the EEC 84/534 Instruction on noise level - Conforme con la directiva CEE 84/534 sobre el nivel acustico

NF E52081 . 82

POTAIN 

18, rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex
Tél. 72.20.20.20 - Télex 330 179 - Télex. Export 375 213 -
Fax 72 20 20 00

POTAIN GmbH 6082 MÖRFELDEN WALLDORF
Nordendstr. 79-87 - Postfach 420
Tél. 06 105 704.0 - Télex 4.1857 45

MR 300

Réf. 1989.03 KXR 1